208 — 16

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. 208 Battleford — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 — {in / dans} Township 37 Range 16 W 3rd — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account or neither employer nor employé.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in grist mill," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings by hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at a College, Convent or University.	INFIRMITY. Specify see	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton, paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, date de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," dans une "fabrique de grain," dans une "fonderie," dans un "magasin," "à l'épicerie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de la paye pour l'occupation employée à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans, au couvent, au collège, au pensionnat ou à l'université.	INFIRMITÉ. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
307	314	Esley David	37 16	m	Head	m	April	1862	51	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
1		" Matilda	"	f	Wife	m	Jan	1863	48	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
2		" John	"	m	Son	S	May	1888	23	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
3		" Mina	"	f	Daughter	S	March	1893	16	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
4		" Hugh	"	m	Son	S	Nov	1895	17	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																6	yes	yes	E			
5		" James	"	m	Son	S	May	1902	9	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																6	yes	yes	E			
6		Lightburn Joseph	"	m	Head	m	Jan	1879	32	England	1906		English	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
7	308	315 " Margaret	"	f	Wife	m	May	1881	28	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
8		" Minnie	"	f	Daughter	S	Nov	1904	6	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																3	No	No	E			
9		" Vera	"	f	Daughter	S	Jany	1906	5	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
10		" Joseph	"	m	Son	S	May	1909	4	Man			English	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
11		" Mary	"	f	Daughter	S	May	1908	3	Man			English	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
12		" Margaret	"	f	Daughter	S	Dec	1909	1	Sask			English	Canadian	Anglican	None																	No	No				
13	309	316 Allan Hugh M.D.	"	m	Head	m	May	1871	40	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
14		" Jessie	"	f	Wife	m	June	1872	38	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
15		" John	"	m	Son	S	May	1899	12	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																6	yes	yes	E			
16		Paisley Robert G.	"	m	Head	S	May	1886	25	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
17	311	318 Dennis Albert	"	m	Head	S	April	1885	26	Germany	1906		German	German	Lutheran	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E G			
18	312	319 Wallace Pete	"	m	Head	m	Jan	1881	30	Ireland	1906		Irish	Canadian	R Catholic	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
19		" Ada	"	f	Wife	m	March	1881	30	Ireland	1906		Irish	Canadian	R Catholic	None																	yes	yes	E			
20		" Katie	"	f	Daughter	S	May	1901	10	Ireland	1906		Irish	Canadian	R Catholic	None																6	yes	yes	E			
21	313	320 McNeil Robert	"	m	Head	S	June	1890	20				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
22	314	321 Kelly Edward	"	m	Head	m	March	1881	30	England	1908		English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
23		Clara	"	f	Wife	m	Jan	1883	28	England	1908		English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
24	315	322 McRae John	"	m	Head	S	May	1887	24				Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
25		" Peter	"	m	Father	m	April	1840	71	Scotland	1870		Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
26		" Isabel	"	f	Mother	m	May	1847	64	Scotland	1874		Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
27		" Daniel	"	m	Brother	S	March	1877	34	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	Labourer	No	No	Yes	odd jobs	16	60	160								yes	yes	E			
28		" Ethel	"	f	Sister	S	Feb	1887	24	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
29		" James	"	m	Brother	S	March	1889	22	6			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
30		" Lily	"	f	Sister	S	May	1899	12	6			Scotch	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E			
31	316	323 Merkle Andrew	"	m	Head	m	March	1847	64	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
32		" Mary	"	f	Wife	m	May	1851	60	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
33		" William	"	m	Son	S	May	1882	29	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
34	317	324 Merkle John	"	m	Head	m	Feb	1869	42	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
35		" Ada	"	f	Wife	m	Jan	1871	40	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
36		" Andrew	"	m	Son	S	March	1897	14	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None		No	Yes	No	on Farm Home												yes	yes	E			
37		" Matilda	"	f	Daughter	S	April	1883	16	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
38		" Nellie	"	f	Daughter	S	Jan	1889	12	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																6	yes	yes	E			
39	318	325 Aitenhead Andy	"	m	Head	S	May	1888	23	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
40	319	326 Aitenhead William	"	m	Head	S	Jany	1887	24	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
41	320	327 Aitenhead James	"	m	Head	m	March	1874	37	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
42		Aitenhead Lily	"	f	Wife	m	May	1876	34	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
43		" Grace	"	f	Daughter	S	May	1899	12	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
44		" Gladys	"	f	Daughter	S	March	1896	15	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																6	yes	yes	E			
45		" Lily	"	f	Daughter	S	May	1899	12	Scotland	1900		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																6	yes	yes	E			
46	321	328 Forest John	"	m	Head	m	March	1877	34	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer		No	No	Yes													yes	yes	E			
47		" Clara	"	f	Wife	m	Jan	1881	30	England	1905		English	Canadian	Anglican	None																	yes	yes	E			
48		" Winnifred	"	f	Daughter	S	Feb	1904	7	England	1905		English	Canadian	Anglican	None																3	No	No	E			
49		" Robert	"	m	Son	S	May	1908	3	Sask			English	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
50																																						

50 — 949 — 94